

# Camilla Vichiect

## Brazilian working with translation/ review/ transcription/subtitles

### Contact

Rua das Azaléias, 72  
Carvoeira – Florianópolis – Santa  
Catarina – Brazil

+55 48 999297644  
camillavichiect@outlook.com

### Education

#### Post-Grad:

Estácio de Sá  
Audiovisual Translation  
2021-2023

FGV  
MBA in Project Management  
2019-2021

#### Graduation:

Universidade Sociedade Educacional de  
Santa Catarina  
Industrial Engineering  
2011-2016

#### English:

TOEFL - ITP  
(650 points)  
2017

### Hobbies

Reading  
Series  
Movies

### Personal details

Dedicated freelance translator (English to Brazilian Portuguese) with a background in engineering and project management, experience with IT and a passion for literature, series and movies. Highly professional, fast learner, flexible, dependable and proficient in several CAT tools.

Language pair: English to Portuguese (Brazil)

Rates translation: US\$ 0.05 per source word, US\$ 15 per hour  
Rate subtitling: US\$ 7.00 per minute  
Rate transcription: US\$ 5.00 per minute

Expertise: Engineering, Business Administration, Project Management, Literature

Daily output: 2,500 words  
CAT Tools: SDL Trados 2021

Skype: milla\_vichiect

Proz: <https://www.proz.com/translator/3143014>

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/camilla-sanches-vichiect-93b802103/>

### Work experience

#### Freelancer Translator (2021-)

Company: HQ-translate Company  
Duties: General translation (EN > PTBR), review and proofreading (EN and PT > PTBR).

#### Book Translator (2022-)

Company: Cabana Vermelha  
Duties: Book translator (EN > PTBR)  
Books Published: Made of Steel (Feita de Aço) – October 15<sup>th</sup>

### Volunteer work

- Translator (EN>PT) for Words Alive since January 2021
- Translator (EN>PT) for Translation Commons since January 2021

- Subtitled/ Translator (EN>PT) for ManiacSubs since August 2021 and Queens of the Lab since November 2021.